Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 22 (1946-1947)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

FEBRUAR 1947

7
8
7
9
5
7
9
0
2
5



Empfehlenswerte Bildungsstätten



Englisch Französisch Spanisch



garantiert in 4 Monaten (Sprachdiplom)

im 6 Monaten: Dolmetscher- oder Sekretär(innen)diplom / Schnellkurse und Fortbildungskurse jederzeit / Vorbereitung auf die Prüfung der British Chamber of Commerce for Switzerland / 1946: Alle 14 Kandidaten erfolgreich. POLYGLOT SCHOOL LTD. -

INSTITUT TSCHULOK ZÜRICH

landschaft (800 m ü. Meer) über

Vorbereitung auf Maturität und ETH. Kurse beginnen im April und Oktober.

Institut auf Rosenberg Knaben - Landschulheim in Höhen-St. Gallen

Alle Schulstufen. Maturitätsrecht. Handelsabteilung. Vorbereitung auf Handelshochschule, E.T.H., Universität, Technikum. Verkehrsschule. Einzig. Institut mit staatl. Sprachkursen. Offiz. französ. u. engl. Sprachdpl. Spezielles Schulheim f. Jüngere. Unser Ziel: Erziehung lebenstücht. Charaktere. Unsere Methode: Größtmögliche Individualisierung in beweglichen Kleinklassen und persönliche Führung; gesundheitliche Stärkung durch Turnen, Sport. Prospekte u. Beratung d. d. Dir.

Allgemeine und höhere AUSBILDUNG Hotel, Sprachen. Diplom. Stellenvermittlung. Auskunft und Prospekte von HANDELSSCHULE GADEMANN. Zürich

Institut Juventus



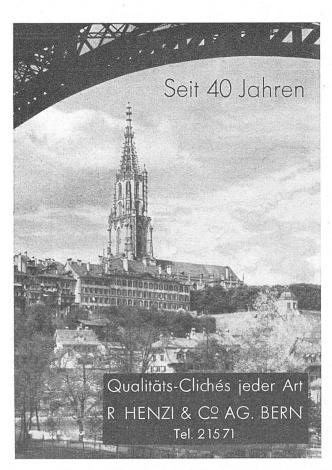
Vorbereitung auf Maturität und ETH Handelsschule mit Diplomabschluß Abend - Technikum - Abend - Gymnasium Schule f. Arztgehilfinnen u. Laborantinnen Berufswahlklassen

Zürich, Uraniastr. 31/33 - Handelshof

Sachkundige Auskunft in allen AUSBILDUNGS-FRAGEN kostenlos, am Schalter oder schriftlich, durch die Agentur für Privatschulen, Institute und Pensionate des In- und Auslandes, Zürich, Bahnhofplatz 7 (im Reisebureau Kuoni), Telephon 23 36 10, außer Geschäftszeit Telephon 32 36 29. Benützen Sie die Dienste dieser Stelle zum Bezug von Prospekten und zur bequemen Orientierung über die zahlreichen Ausbildungsmöglichkeiten unserer Privat- und Fachschulen, Institute, Pensionate, Haushaltungsschulen (Rückporto beilegen).

Frau und Haushalt	Seite
Die erweiterte Ahnentafel. Von Gottfried Rindlisbacher	61
Ausland-Ferien im Austausch. Eine neue Rundfrage	65
Das Megaphon	
Sonderbare Freiheitsapostel	67
Hier wird Wohltat zur Plage	68
«Anschluß» an die Schweiz	69
Das anwartschaftliche Vermögen	69
Auch der Dümmste merkt die Absicht	70
Blick in die Welt. Von Ernst Schürch	74
Blick auf die Schueiz. Von Peter Dürrenmatt	75
Tiergeschichten. 11. Jumbo fährt Ski — und entdeckt den Frühling. Von Hans Fischer	76

Das Titelbild stammt von Marcel Vidoudez



Berta Rahm

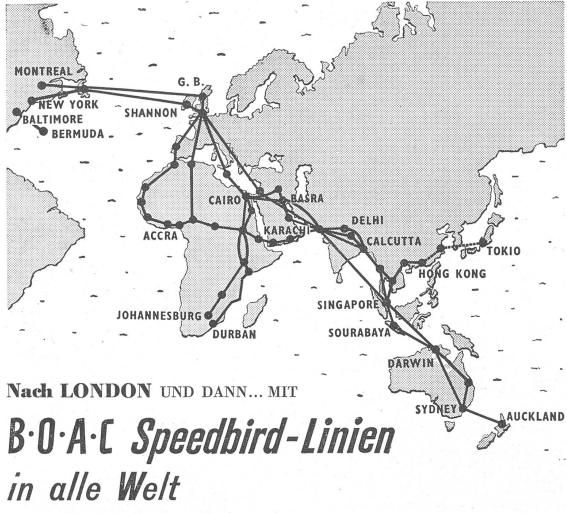
Vom möblierten Zimmer bis zur Wohnung

Anregungen für das Einrichten von Einzelräumen und Wohnungen Mit 230 Zeichnungen von der Verfasserin Reizender Geschenkemband Fr. 8.80

Dieses Handbüchlein bietet allen, die Wert auf schönes und gemütliches Wohnen legen, eine Fülle praktischer Ratschläge. Ein ebenso entzückendes wie nützliches Geschenk für Verlobte und junge Eheleute

Durch jede Buchhandlung

SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG ZÜRICH 1



Als England das Netz seiner Nachkriegs-Luftfransporte organisierte, wurden die Routen des Nordatlantik, nach dem fernen Osten und dem Süden der B·O·A·C zugeteilt. Die wichtigsten Luftlinien unserer Organisation sind aus der abgebildeten Karte ersicht-

Die wichtigsten Luftlinien unserer Organisation sind aus der abgebildeten Karte ersichtlich. Von London aus steht Ihnen das weltweite B·O·A·C-Netz zur Verfügung. Bis nach New York im Westen, Tokio im Osten, Johannesburg, Auckland im Süden führen unsere Linien nach Nordamerika, dem mittleren Osten, Afrika, Indien, Ostasien und Australien. Dies ist unsere Aufgabe im Plan des Luftverkehrs, eine wichtige Aufgabe, die wir mit Stolz erfüllen. Es ist aber vor allem auch eine Aufgabe, die allen nur möglichen praktischen Proben unterworfen wurde. Unsere Fachleute haben diese Routen vorbereitet, organisiert, abgeflogen und seit 1929 ständig ausgebaut und verbessert: Heute können wir auf 18 erfahrungsreiche Jahre zurückblicken.

Umfassende Auskunft durch unsere B.E.A.-General-Agenturen in Europa sowie jedes führende Reisebüro.

GENF B.E.A. Flughafen Cointrin ZÜRICH B.E.A. Bahnhofstr. 31

KANADA USA WESTAFRIKA

MITTLERER OSTEN SÜDAFRIKA INDIEN

OSTASIEN AUSTRALIEN NEUSEELAND



BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION in Verbindung mit QANTAS EMPIRE AIRWAYS, SOUTH AFRICAN AIRWAYS, TASMAN EMPIRE AIRWAYS



Wie verjüngt fühlt man sich, wenn eine Fortus-Kur die sexuelle und Nerven-Schwäche überwindet und dem vorzeitig alternden Körper neue Kraft und Energie schenkt. Ein Versuch kann überzeugen. Männer-Fortus: Kur 300 Stück, Fr. 25.—, 100 Stück Fr. 10.—, Proben Fr. 5.—, 2.—. Frauen-Fortus: Kur 300 Stück Fr. 28.50, 100 Stück 11.50, Proben 5.75, 2.25.

Neu gegen Würmer der Kinder ist der Vermocur-Wurmsirup, gleichzeitig wirksam gegen Spul- und Madenwürmer. Eine Woche genügt in der Regel, um die Schmarotzer zu vertreiben ohne Störung des Wohlbefindens. Vermocur-Sirup für Kinder, Kleinpackung zu Fr. 3.75, Großpackung Fr. 7.—. Vermocur-Tabletten für Erwachsene Fr. 2.75, 8.25.

Nach dem Sommer, wenn die kühle Zeit und später der Winter kommt, wappnet man seine Gesundheit. Eine gute Blutzirkulation ist entscheidend, und wer unter Störungen leidet, weiß, daß eine Kur mit dem Pflanzen-Extrakt Zirkulan hilft. So können Stauungen behoben werden, und als Folge der Kur verbessert sich die Gesundheit. Fr. 4.75, 10.75, Kur Fr. 19.75.

Weil Magenstörungen oftmals häufig auftreten, ist es in solchen Fällen zweckmäßig, nach jedem Essen Hausgeist einzunehmen. Ca. 50 Tropfen auf 1 Stück Zucker, mit etwas Wasser oder unverdünnt genügen, um zu helfen. Fr. 1.75, 3.75, 10.75.

Im Herbst und Winter, wenn die Bewegung fehlf, nimmt man in der Regel mehr zu als im Sommer. Deshalb denkt man jetzt daran, wenn nötig eine Kur mit der berühmten franz. Spezialität Amaigritol durchzuführen. Fr. 6. –, Kur, die anzuraten ist, Fr. 16. –. Viel Anerkennung findet auch Amaigritol-Lotion (Fr. 6. –), weil man damit an bestimmten Stellen durch einfaches Einreiben abnimmt.

Die begonnene Leber-Kur soll nicht unterbrochen werden, wenn noch Galle-Störungen, Verdauungs-Schmerzen, Verstopfung und Schwindelgefühle nach dem Essen bestehen. Helvesan-11 wird helfen, denn es sind spezielle Kräuter-Tabletten. Fr. 3.25.

Heimliche, unerkannte Ursache vieler Frauenleiden ist der Weißfluß. Die Frauen werden schwach, nervös und sehen schlecht aus. Weißfluß ist heilbar mit der Paralbin-Kur, welche das Blut und die Nerven stärkt und Entzündungen beseitigt. Kur Fr. 10.80 komplett.

Ekzeme und Leberflecken haben oft eine andere Ursache als angenommen wird. Im Blute befinden sich Stoffwechselschlacken. Dank natürlicher Heilkräfte der Kräutertabletten Helvesan-9 vergehen die Hautleiden dann bald. Schachtel Fr. 3.25. Hilfe gegen Hämorrhoiden, Entzündungen, Geschwüre, Krampfadern mit der wirksamen Spezial-Salbe Salbona. Fr. 1.75, 3.75.

Wechseljahr-Gefahren. Vielerorts gilt die Meinung, die Wechseljahre müßten von Wallungen, Schwindel, Hitze, Schweißausbrüchen, Stoffwechselstörungen und Rheuma begleitet sein. Der Schutz mit Helvesan-8 beruhigt die Nerven, hilft dem Magen, Darm und den Nieren, regelt die Umstellung und bewahrt das Wohlbefinden. Reines Kräuterprodukt. Fr. 3.25.

Etappe zum Alter: Arterienverkalkung. Das Leiden ist unsichtbar, man spürt es als hohen Blutdruck, als Wallungen, Ohrensausen, Schwindel und Kopfweh. Die reinen Kräutertabletten Helvesan-6 senken den Blutdruck, bekämpfen Wallungen, Schwindel, Kopfweh und gewähren, rechtzeitig eingenommen, eine gute Hilfe. Schachtel zu Fr. 3.25 reicht 1 Monat lang.

Nervöses Herz und schwache Nerven sollen gemeinsam gestärkt werden. Ihre Kur mit den Kräutertabletten Helvesan-5 hat das Herz beruhigt. Wirksames Naturheilmittel aus Kräutern. Fr. 3.25.

Verstopfung und Haufkrankheifen. Sie suchen die Ursache zu weit ... nicht selten trägt der träge Darm die Schuld. Schädliche Stoffe dringen in das Blut ... verschiedene Leiden entstehen. Helfen Sie dem schwachen Darm, Kräuter-Tabletten Helvesan-1 sind bald geschluckt. Für Sie eine kleine Mühe, dem Darm große Hilfe! Er arbeitet wieder zuverlässig. Fr. 3.25.

Hausmittel gegen Hexenschuß, Neuralgie, Krämpte, Rheuma, Brust-Katarrh. Remulgo-2 regt die Blutzirkulation an und scheidet die Krankheits-Stoffe aus, was in den meisten Fällen baldiges Nachlassen der Schmerzen bedeutet, welche durch Krankheits-Erreger und Entzündungen entstanden sind. Sehr bewährt. Fr. 3.50. Kur Fr. 5.50.

Rheuma. Schon oft hat die Reviso-Kur alte, verhockte Harnsäure gelöst, ausgeschieden und den Weg zu neuer Gesundheit freigegeben. Reviso-Pflanzen-Extrakt ist gut, weil er die Stoffwechselgifte bekämpft, das Blut reinigt und die Leber anregt, die Schlacken abzufangen. Man kann längere Zeit kuren, ohne dem Magen zu schaden. Kein Angewöhnen. – Fr. 4.75, 10.75, Kur Fr. 19.75. Sollten Sie während der Kur Schmerzen spüren, helfen die Remulgo-Tabletten sofort. Fr. 2. – .

Die Idee, seinen Nerven mit einem geeigneten Aufbaumittel zu helfen, ist richtig, wenn die Nerven geschwächt sind. Dies zeigt sich durch Nervosität, Erregbarkeit, Schwäche. Neo-Fortis-Dragées vergrößern die Nervenkraft, weil sie die verbrauchten Nervenzellen mit Lecithin ergänzen und dem Körper leicht assimilierbaren Pflanzen-Phosphor für die Zellen vermitteln, mit Calcium und Magnesium beruhigen und durch den bekannten Extrakt der Strychnos, der sogenannten Nux vomica eine Wirkung erzielen, die für die Besserung oft erwünscht und notwendig ist. – Das endgültige Ziel der vorbeugenden oder heilenden Kur mit Neo-Fortis ist die Veränderung des Nervenzustandes, daß die Nerven wieder gesund und leistungsfähig werden. 50 Dragées Fr. 5. –, Kur mit 150 Dragées Fr. 14. –.

Bei Ihrem Apotheker erhältlich. Wo nicht, bestellen Sie direkt beim Depot Lindenhof-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1, unter Bezugnahme auf die Empfehlung des «Schweizer-Spiegels». Post-Versand.